



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 32 повестки дня: Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки (продолжение):	
а) доклад Специального комитета против апартеида;	
б) доклад Специального комитета по разработке международной конвенции против апартеида в спорте;	
с) доклад Генерального секретаря	383

Председатель: г-н Индалесио ЛЬЕВАНО
(Колумбия).

ПУНКТ 32 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки (продолжение):

- а) доклад Специального комитета против апартеида;
- б) доклад Специального комитета по разработке международной конвенции против апартеида в спорте;
- с) доклад Генерального секретаря

1. Г-н МЕСВЕЛЕ (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Если есть вопрос, который находился в центре внимания работы этого высокого органа на протяжении десятилетий, то это вопрос политики апартеида, проводимой в Южной Африке. Если есть государственная политика, которая вызывает неслыханные страдания у части человечества только из-за цвета кожи и вследствие стремления этой политики экономически и безжалостно эксплуатировать такое население, то это апартеид. Этому злоупотреблению нет равного в истории последних лет. Если есть политика, которая вызывает всеобщее осуждение и все-таки для ее ликвидации международное сообщество принимает мало конкретных мер, то это, естественно, политика апартеида.

2. Несмотря на многократные осуждения международным сообществом этого государства, проводящего политику апартеида, несмотря на многочисленные резолюции и решения этого органа, Южная Африка, явно пренебрегая желанием подавляющего большинства человечества и Организации Объединенных Наций, продолжает проводить и укреплять политику апартеида в этой несчастной стране. Такова вкратце суть мрачной ситуации, с которой мы сталкиваемся по мере

того, как медленно, но верно приближаемся к последней четверти Международного года борьбы против апартеида, заканчивающегося 20 марта 1979 года.

3. Поэтому мы сталкиваемся с неприятной реальной перспективой того, что едва ли что-либо будет сделано в плане ликвидации апартеида, несмотря на весьма похвальные неустанные усилия Специального комитета против апартеида, к которому Ботсвана относится с весьма большим уважением.

4. Южный регион Африки, в котором мы живем, является районом больших потенциальных возможностей, поскольку он богат огромными людскими и природными ресурсами. Это район, который мог бы щедро обеспечить всех проживающих там людей независимо от их расовой принадлежности, происхождения или вероисповедания. И все-таки сегодня этот район находится на краю опасной пропасти из-за бесчеловечности, угнетения и упорства режима расистского меньшинства, который держит наш народ в тисках унижения и нищеты. Центром этой системы угнетения является сама Южная Африка, которая поддерживает незаконный режим в Южной Родезии и распространяет свою систему апартеида на международную территорию Намибии, которую она оккупировала незаконным образом в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций. В конечном счете только ликвидация апартеида может привести к миру, свободе и процветанию всего нашего региона.

5. Пока мы здесь обсуждаем этот вопрос, в самой Южной Африке продолжается безжалостное угнетение противников апартеида, все еще имеют место случаи ареста, изгнания, задержания, заключения в тюрьму без суда. Число так называемых судебных процессов над теми, кто мужественно борется со злостной системой апартеида, растет с каждым днем. Эксплуатация небелых по месту их работы продолжается. Народ все еще насильственно перемещают со своего места рождения в так называемые скватерные поселения, лишают южноафриканского гражданства и изгоняют в бантустаны. Мы знаем, что вскоре еще один бантустан — Венда — присоединится к Транскею и Бофутатсване. Как и раньше, международное сообщество не должно как-либо признавать это образование. Эти и многие другие формы угнетения не нуждаются в подробном описании, поскольку они слишком хорошо известны.

6. В последнее время, как должны были узнать делегаты из сообщений прессы, Южная Африка

собирается принять драконово законодательство, касающееся образования африканцев; если данные сообщения правильны, это приведет к новой волне протеста и вызовет массовый отъезд беженцев в соседние страны. Это является еще одним свидетельством эскалации угнетения.

7. Сталкиваясь с растущей решимостью борющегося народа Южной Африки и Намибии добиться освобождения, Южная Африка пытается найти козлов отпущения. Об этом свидетельствуют всем известные нападения на Анголу и Замбию. Незаконный режим в Родезии, получающий от Южной Африки военную и экономическую помощь, неоднократно нападал на Ботсвану, Мозамбик и Замбию. Совсем недавно было совершено одно из наиболее ужасающих нападений на Республику Замбию. Я хочу заявить о том, что Ботсвана солидарна с народом Замбии в этот тяжелый час. Но, как я уже говорил, все эти ситуации объясняются тем, что апартеид продолжает существовать, и он может существовать лишь при помощи грубого угнетения.

8. Несмотря на вышеизложенную мрачную ситуацию, юг Африки находится в состоянии великого брожения. Мужественный народ Зимбабве под руководством Патриотического фронта неуклонно добивается освобождения своей страны. Так называемое внутреннее урегулирование трещит по швам, разрушаемое силами освобождения. В Намибии героический народ продолжает вести мужественную борьбу под руководством Народной организации Юго-Западной Африки.

9. В Южной Африке государство апартеида, проводя политику насилия против безвинного народа, порождает контрнасилие. И здесь борющийся народ Южной Африки выступает против системы апартеида. После Суэто, так же как и после Шарпевиля и других героических действий, положение в Южной Африке не может остаться прежним. Ни угнетение, ни ликвидация лидеров не могут подавить стремления народа к свободе. Если бы это было возможно, то давно уже сопротивление в Южной Африке было бы подорвано, а оно продолжает набирать силу.

10. Урок ясен, и Южной Африке лучше прислушаться к нему и отступить от края пропасти в этой прекрасной стране: угнетение может лишь повысить революционное рвение народа и закалить его решимость. В Южной Африке мы можем сейчас говорить о постоянном сопротивлении, поскольку после ликвидации лидеров и движений на их место встают другие. Так будет продолжаться до тех пор, пока эта страна не откажется от апартеида. Южноафриканским правителям лучше признать эту реальность и стремиться к созданию общества равноправных людей в Южной Африке.

11. Однако пока нет повода проявлять необоснованный оптимизм. Некоторые считают, что существуют позитивные изменения в тех косметических изменениях, которые время от времени происходят в Южной Африке, для того чтобы об-

мануть международное сообщество. Зачем же придерживаться их иллюзий, когда Южная Африка сама постоянно напоминает нам о том, что она отнюдь не намерена добровольно отказаться от апартеида? Южная Африка угрожает даже выступать в одиночку в мире, если это будет необходимо, для того чтобы защитить эту безжалостную систему.

12. В настоящее время необходимо, чтобы международное сообщество было солидарно в своей борьбе за ликвидацию апартеида. Те, кто пользуется влиянием в Южной Африке, должны использовать его с той целью, чтобы Южная Африка отказалась от своего безумного пути к неизбежному хаосу не только в Южной Африке, но и во всем нашем регионе. Союзники Южной Африки не должны допускать, чтобы краткосрочные материальные выгоды позволили закрыть им глаза на тот факт, что их действительные интересы заключаются в Южной Африке, свободной от апартеида, где все народы этой прекрасной страны будут коллективно управлять ею и сообщать пользоваться ее огромными богатствами.

13. Угнетение в Южной Африке лишило дома тысячи и тысячи южноафриканцев всех возрастов. Сейчас они влечат печальное существование в ссылке. Мы, в Ботсване, по своему опыту знаем об ужасном положении их дел, поскольку, как и наши африканские соседи, являемся странами, где прежде всего расселяются южноафриканские беженцы, а также беженцы из Намибии и Зимбабве. Наш братский долг и обязанность — оказывать поддержку нашим братьям и сестрам. Мы будем продолжать делать это настолько, насколько способны. Мы просим лишь, чтобы международное сообщество оказало нам помощь, с тем чтобы мы могли полностью удовлетворить потребности этих угнетенных людей. Ни одна из наших стран не сможет без помощи справиться с этим растущим бременем.

14. Поэтому вызывает удовлетворение тот факт, что с этой целью международное сообщество оказывает помощь этим людям самыми разнообразными способами: путем предоставления непосредственной помощи освободительным движениям, путем предоставления стипендий и вакансий в своих учебных заведениях, предоставления убежища и финансовых вкладов. В этой связи Ботсвана хотела бы поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Верховного комиссара по делам беженцев за их усилия в этой области. Однако в этом отношении предстоит сделать еще многое, поскольку происходит эскалация угнетения и вместе с ней растет приток беженцев в соседние государства.

15. Таким образом, можно говорить о проблеме беженцев как о проблеме постоянного характера, поскольку, пока существует угнетение, всегда будут существовать беженцы. Следовательно, необходимы постоянные решения проблемы. Действительно, прочное постоянное решение — это не столько помощь беженцам или тем странам, которые предоставляют им убежище, хотя это и пох-

важно, сколько ликвидация условий, которые создают беженцев, ликвидация апартеида. Это требует все увеличивающейся поддержки тем, кто ведет борьбу за освобождение своего народа. Это наилучшая дань, которую мы можем отдать народу Южной Африки, тем, кто пал жертвой в борьбе за свободу, а также живым, продолжающим борьбу.

16. В заключение я хотел бы отдать должное Специальному комитету против апартеида, который под умелым руководством посла Гарримана, представителя Нигерии, должным образом выразил подлинные интересы народа Южной Африки. Его достойные похвалы усилия ясно отражены в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи [A/33/22 и Corr.1] и в его специальных докладах [A/33/22/Add.1 и 2]. Я хотел бы также вновь подтвердить нашу солидарность с народом Южной Африки в его борьбе за свободу, справедливость и достоинство.

17. Г-н СТЕФАНИДИС (Кипр) (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея вновь проводит заседание для рассмотрения практики апартеида в Южной Африке, которую справедливо назвали международным преступлением и вызовом нашей цивилизации.

18. Нам представлен ежегодный доклад Специального комитета против апартеида [A/33/22 и Corr.1], Специальный доклад Комитета по санкциям против Южной Африки, касающийся поставок нефти [A/33/22/Add.1], доклад Специального комитета по разработке международной конвенции против апартеида в спорте [A/33/36] и доклад Генерального секретаря о Целевом фонде Организации Объединенных Наций для Южной Африки [A/33/313]. Мы внимательно изучили вышеуказанные доклады, и я с удовлетворением отмечаю, что правительство моей страны полностью согласно с рекомендациями и предложениями этих комитетов.

19. Пользуясь случаем, я хотел бы воздать должное Председателям и членам Комитетов за их доклады и вклад в борьбу за ликвидацию апартеида.

20. Как говорилось ранее, Кипр со времени получения независимости не поддерживает никаких отношений с расистским режимом Претории. Более того, мы пытались и будем продолжать в дальнейшем, несмотря на нынешние затруднения в результате бедствий, которые мы пережили из-за агрессии, больших разрушений и продолжающейся военной оккупации большей части нашей страны, вносить скромный вклад в Целевой фонд и другие фонды Организации Объединенных Наций для Южной Африки.

21. Последовательная политика Кипра, основанная на принципах и идеалах, всегда сводилась к принятию всех мер, предусмотренных в Уставе, особенно принудительных мер, обусловленных в главе VII, чтобы добиться скорейшей ликвидации зла, приносимого апартеидом. Почему же, тем

не менее, после многих лет расистский режим Претории упорно продолжает и расширяет практику расовой дискриминации, распространяя свою агрессию даже на соседние африканские страны? Я хотел бы в этой связи сказать, что это произошло вследствие отсутствия более решительных действий Совета Безопасности — путем расширения обязательных санкций в отношении Южной Африки, с тем чтобы сделать их всеобъемлющими, — и поэтому режим Претории, по-видимому, намеревается продолжать эскалацию своей зловещей практики против коренного большинства африканского народа Азании, а также против народов «прифронтовых государств».

22. Настало время для того, чтобы Совет Безопасности целиком выполнил свои первоочередные обязанности в соответствии с Уставом, более четко осознал свою особую ответственность в отношении угнетенного народа Южной Африки и всех народов мира, которые страдают от угнетения, расовой дискриминации, иностранной оккупации или иностранного господства. Народ Кипра, учитывая свой горький опыт в результате агрессии и продолжающейся военной оккупации 40 процентов нашей национальной территории, может понять, что значит быть изгнанным из своего дома и стать беженцем в своей собственной стране, что значит стать объектом дискриминации исключительно по признакам расового или этнического происхождения.

23. Мы понимаем опасность, вытекающую из достойной осуждения политики бантустанизации как коварного стремления расколоть коренное африканское население и увековечить колониальное господство белых поселенцев. У нас есть свой горький опыт такой политики, о чем свидетельствует планируемое создание так называемого сепаратного государства на оккупированной территории нашей страны и переселение десятков тысяч иностранных поселенцев для узурпации домов и земель изгнанного коренного населения.

24. Мы это понимаем. Поэтому мы считаем, что Совет Безопасности должен решительно и безотлагательно перейти к установлению, помимо эмбарго на поставки оружия, обязательных всеобъемлющих санкций, особенно полного эмбарго на нефть, а также других экономических санкций против режима Претории. Только путем таких всеобъемлющих и эффективных действий Совета Безопасности наши резолюции и решения будут претворены в жизнь, и борьба угнетенного народа Азании, борьба всех угнетенных народов мира в конечном счете восторжествует.

25. После многолетних прений, в сущности, в Ассамблее достигнуто единогласие в том, что касается необходимости незамедлительной ликвидации зла апартеида. Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности приняты десятки резолюций в отношении этой и других ситуаций, ставящих под угрозу международный мир и безопасность. Эти резолюции, в том числе резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, принятые единогласно, остаются невыполненными, в част-

ности, в отношении моей страны. Решит ли Организация Объединенных Наций эту сложную проблему, и предпримет ли она решительные действия, пока не слишком поздно, для выполнения этих резолюций? Или Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности будут принимать резолюцию за резолюцией без каких-либо соответствующих действий, согласно положениям Устава, для обеспечения должного выполнения этих решений, содействуя, таким образом, продолжению существования и даже усугублению зла апартеида и увеличению числа актов агрессии? Вот сложная задача, которую предстоит решить. Я хотел бы выразить надежду на то, что Организация Объединенных Наций, и Совет Безопасности в частности, решит эти задачи.

26. Г-н АБЭ (Япония) (*говорит по-английски*): Почти на протяжении века Япония постоянно выступала за принцип расового равенства. Наше вступление в сообщество современных государств почти век назад имело место тогда, когда все народы Азии и Африки находились под гнетом расовой дискриминации. Сотни тысяч японцев, эмигрировавших на другие континенты в предвоенный период, подвергались бесчеловечному обращению в принимающих странах, и на протяжении многих лет мы практически одни вели борьбу за то, чтобы положить конец этой ужасающей практике. Еще в 1919 году, когда окончилась первая мировая война, Япония попыталась, хотя и безуспешно, включить положение о расовом равенстве в статью Версальского договора об учреждении Лиги Наций. Таким образом, мы выступаем против расовой дискриминации, основываясь не на каких-то абстрактных понятиях, а на том факте, что наш собственный горький опыт заставляет нас весьма чутко относиться к этой проблеме. Более того, наш опыт заставляет нас испытывать отвращение и возмущение против практики апартеида в южной части Африки.

27. Именно по этой причине правительство моей страны последовательно занимало позицию бескомпромиссного сопротивления всем формам расовой дискриминации и решительно выступало против политики апартеида, проводимой правительством Южной Африки. Мы убеждены, что к политике апартеида нельзя относиться терпимо, поскольку она подрывает основные принципы Устава Организации Объединенных Наций: уважение прав человека и основных свобод всех независимо от расовой принадлежности. Продолжающаяся политика апартеида в Южной Африке должна быть решительно осуждена, и правительство Южной Африки должно отказаться от этой политики раз и навсегда.

28. Сообщают, что правительство Южной Африки недавно приняло ряд мер по «улучшению», о которых часто говорят как о малом (petty) апартеиде. Мы не думаем, что меры подобного характера могут содействовать основному решению проблемы апартеида, поскольку мы глубоко убеждены в том, что эта проблема может быть решена лишь путем признания прав на равенство и сво-

боду за всеми проживающими там расами, при условии что им всем позволят на равной основе принимать участие в политической, социальной и экономической жизни своей страны.

29. Делегации моей страны известно распространенное мнение о том, что постоянный поток резолюций, принимаемых на Генеральной Ассамблее с 1952 года, не привел к каким-либо существенным изменениям в политике Южной Африки, и поэтому международное сообщество должно сейчас принять более решительные меры для скорейшей ликвидации апартеида. Хотя мы разделяем подобные чувства, мы призываем не прибегать к насилию. Нам важно с помощью всех возможных средств попытаться оказать максимальное давление на правительство Южной Африки, объединив наши усилия на правительственном и неправительственном уровнях, и призвать прогрессивное движение в Южной Африке начать более эффективные действия. Конечная цель общих усилий международного сообщества заключается в том, чтобы заставить правительство Южной Африки навсегда отказаться от апартеида.

30. Для этого правительство моей страны взяло на себя обязательства в качестве члена международного сообщества и уже приняло меры следующего характера: мы не поддерживаем никаких дипломатических отношений с Южной Африкой; мы отказываемся признать независимость так называемых Транскее и Бопутатсваны; мы не выдаем виз южноафриканцам для приезда в целях культурного обмена или проведения спортивных мероприятий; мы не позволяем делать прямые капиталовложения в Южной Африке японским национальным и частным корпорациям. Кроме того, я хотел бы отметить, что в ходе тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи делегация моей страны высказала свою полную поддержку решению Совета Безопасности, принятому в резолюции 418 (1977), относительно обязательного запрещения поставок вооружений и других материалов Южной Африке¹. Что касается Японии, то данное решение лишь придало официальный характер политике по отношению к Южной Африке, которую японское правительство уже проводило.

31. Японский народ последовательно поддерживает движение в Южной Африке, борющееся за ликвидацию апартеида. Правительство Японии предоставляло всевозможную гуманитарную помощь и помощь в области образования угнетенному народу в Южной Африке, внося вклады в соответствующие фонды Организации Объединенных Наций. Мы увеличим, насколько это будет возможно, объем этих вкладов. Япония является одним из авторов проекта резолюции A/33/L.10, который был представлен представителем Норвегии на пленарном заседании Ассамблеи несколько дней назад [57-е заседание].

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 68-е заседание, пункт 60.*

32. Наша универсальная Организация на протяжении многих лет пыталась найти решение для целого ряда проблем южной части Африки, которые испытывают прямое или косвенное воздействие политики и практики правительства Южной Африки. Учитывая, что Япония выступает против постоянной практики расовой дискриминации, и особенно против организованной формы этой практики в Южной Африке, очевидно, можно сделать вывод, что, если правительство Южной Африки все еще продолжает бросать вызов соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, особенно резолюциям Совета Безопасности, цель которых — добиться мирного урегулирования взаимосвязанных проблем южной части Африки, правительство Японии будет вынуждено в дальнейшем пересмотреть свою политику по отношению к правительству Южной Африки.

33. Япония решительно и добросовестно выполняет свои обязательства в качестве государства — члена этой Организации и добровольно принимает меры для того, чтобы, насколько это возможно, ограничить наши отношения с правительством Южной Африки. Мы будем продолжать делать это до того момента, когда международное сообщество убедится, что проблема апартеида решена раз и навсегда. Правительство Южной Африки должно знать, что система, основанная на отрицании основополагающих прав за своим собственным народом, может лишь привести к сопротивлению со стороны угнетенного народа и вызвать насилие и кровопролитие в столкновениях между угнетателями и угнетенными. Как неоднократно свидетельствовала история человечества, такая необоснованная политика обречена на провал. Мы искренне надеемся, что лидеры Южной Африки понимают неизбывность позиции отрицания международного сообществом апартеида, хотя они продолжают игнорировать голос нашей Организации, которая хочет как можно скорее изменить это положение, пока еще не слишком поздно, чтобы народы Южной Африки жили в мире и заняли достойное место среди народов всего мира.

34. Г-н ГАЙЯМА (Конго) (*говорит по-французски*): В своем выступлении в ходе общих прений [12-е заседание] глава делегации Конго г-н Теофиль Обенга, министр иностранных дел, подчеркнул право каждого народа на жизнь, которая, к сожалению, не гарантирована там, где мир и свобода являются лишь фиктивными, — на Ближнем Востоке, в Африке и других местах. Жизнь миллионов людей по-прежнему находится под угрозой политических систем, характеризующихся эгоизмом, экспансионизмом и угнетением. Чтобы отстоять право каждого народа на жизнь, Организация Объединенных Наций должна решительно бороться с пережитками ненавистной эпохи колониализма и неоколониализма во всех их аспектах; в противном случае нам придется отказаться от принципов ее Устава.

35. Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки, является не только угро-

зой миру и безопасности всех стран, но и преступлением против человечества. В момент, когда в Намибии и Зимбабве события развиваются таким образом, что исход их надолго повлияет на характер международных отношений на африканском континенте и во всем мире, укрепление этого режима и усиление агрессии против независимых африканских государств требуют особой осторожности.

36. Режим Южной Африки и его политика апартеида — зло, которое Организация Объединенных Наций назвала преступлением против человечества. Это определение, по мнению делегации моей страны, включает в себя все те заключения, к которым пришли в конце обсуждения, продолжавшегося более тридцати лет и позволившего министру иностранных дел Конго употребить выражение «ископаемые» при определении стоящих в нашей повестке дня пунктов, которые обсуждаются нами бесконечно.

37. Тем не менее это преступление совершается беспрестанно, и риск превращения этого пункта повестки дня если не в банальный, то по крайней мере в искажающий национальное мнение представляет собой сегодня угрозу, которую несет апартеид. И все же совершенно очевидно, что, даже несмотря на все существующие конвенции о правах человека, осуждающие систему рабства, несмотря на существующие сегодня право на труд, права женщин, права детей и Всеобщую декларацию прав человека, тридцатую годовщину которой мы скоро будем отмечать, несмотря на право всех колониальных народов на независимость, Претория не скрывает того факта, что ее совершенно не заботит большинство населения Южной Африки.

38. В таком случае должны ли мы мириться с порочным сосуществованием с этим режимом, или, наоборот, может быть, мы должны проявить твердую решимость бороться с ним и уничтожить его? В последнем случае, который является единственно возможным, по мнению делегации моей страны, нам еще нужно определить тот неизбежный процесс, в который, наконец, можно будет вовлечь международное сообщество для активизации его действий. Такова наша задача, если даже учитывать лишь невыносимые последствия, вытекающие из неуклонного укрепления политики апартеида в данный момент.

39. В самом деле, апартеид существует и процветает. Г-н Бота, который сменил г-на Форстера, счел за честь объявить о своей решимости продолжать до конца преступную политику своего предшественника. Режим белого меньшинства упорно продолжает оправдываться перед миром за создание штатов — бантустанов, подобных которым нет нигде в мире. Мужчины, женщины и дети, которым как человеческим существам положена привилегия жить вместе, грубо оторваны от семьи по капризу белого меньшинства; они размещаются, как животные, и вынуждены за позорно низкую плату продавать свой нечелове-

ческий труд, на чем и зиждется процветание белого меньшинства.

40. Кроме того, сторонники апартеида изображают рыцарей, когда стараются выставить себя в качестве главных защитников западнохристианской цивилизации и неукротимых героев антикоммунистической борьбы. Известно, что эти устаревшие аргументы, соответствующие чисто империалистической традиции, находили себе в некоторых странах больше чем понимание. В противном случае, чем можно объяснить невероятную инерцию режимов, являющихся союзниками Претории в этом отношении?

41. Такая инерция, в этом нет сомнений, в основном подкрепляется широко разветвленными, весьма продуктивными связями с продавцами оружия, бриллиантов и другими современными золотоискателями, торгующими с Южной Африкой. Ответственными за апартеид является это экономическое состояние апартеида.

42. Факты и цифры, подтверждающие тесные отношения между компаниями и лицами в основном из небольшого числа западных стран, известны всем. Не проходит и года без того, чтобы весьма серьезные организации, даже такие, как Организация Объединенных Наций, не отмечали в прессе всех тех данных, которые имеются в распоряжении международной общественности.

43. Правительства заинтересованных стран вообще никогда не оспаривают реальность этих фактов: они признают их только для того, чтобы сделать вывод, что их экономические и торговые отношения с Южной Африкой якобы доведены до более низкого уровня по сравнению с другими партнерами режима апартеида. Они могли бы также выдумать и другие аргументы, например аргумент о том, что существование европейских и американских компаний в Южной Африке в какой-то, пусть небольшой, степени влияет на апартеид, ослабляя его путем либерализации их законодательства в отношении черных рабочих.

44. Но встает вопрос не о создании вариантов степени эксплуатации народа Южной Африки, не о том, чтобы решать, следует ли апартеид подразделить на малый апартеид и обычный апартеид для целей пропаганды. Это зло есть, оно существует. Политическое воплощение апартеида основано на его экономической структуре, и единственный путь избавиться от него — это лишить его этой основы. Это будет концом апартеида, что совершенно не воспринимается экономическими партнерами Южной Африки.

45. Претория хорошо понимает, что пользуется поддержкой определенных известных стран. Поэтому она и позволяет себе быть наглой, что является отличительной чертой ее политики.

46. Доказательством пагубной наглости Южной Африки может служить тот факт, что даже в 1978 году, в Международный год борьбы с апартеидом, Претория продемонстрировала неописуемое презрение к международному сообществу.

Действительно, не будем забывать, что напряженность, сохраняющаяся в южной части Африки, была создана прежде всего Преторией. Режимы Родезии и Южной Африки немногим отличаются друг от друга; общей для них является не только их теоретическая и структурная база, но, что еще хуже, Солсбери получает всяческую поддержку от Претории и при ее помощи.

47. Подобно этому, Намибия также зависит сегодня от капризов режима апартеида до такой степени, что присваивает себе концепцию организации всего общества в целом, заключающуюся в том, что черное большинство должно, несомненно, подчиняться белому меньшинству. По-моему, каждому ясно, что такая система вряд ли сможет привести к миру. Против нее, несмотря на пытки и тюремные заключения, возникло движение, которое пока, может быть, и напоминает мертвую зыбь, но тем не менее непременно восторжествует над этим самым жестоким, фашистским аппаратом.

48. Если говорить прямо и честно, то 1978 год пролил яркий свет на дьявольские замыслы Южной Африки. Во время специальной сессии по Намибии и специальной сессии по разоружению, которые состоялись почти одновременно, а также в результате инициатив, проявленных Западом в отношении Претории, международная общественность была свидетелем развязывания политики агрессии, которая завершилась нападением на Кассингу в Анголе.

49. Все это заставляет нас больше, чем когда-либо ранее, обратиться к сути проблемы, а именно к обеспечению безопасности и независимости африканских государств. Эта безопасность также, как и все, что ее обеспечивает, не гарантирована, несмотря на принятие в прошлом году Советом Безопасности резолюции 418 (1977), устанавливающей обязательное эмбарго на поставки оружия для Южной Африки.

50. И в прошлом, и теперь мы можем только сожалеть о том, что страны, наиболее озабоченные подавлением народов Южной Африки, очень часто не желают проявить даже малейшей доброй воли в борьбе, которая ведется против Южной Африки. Если бы они это сделали, это было бы прежде всего для того, чтобы поддержать Преторию и чтобы объявить о кубинской агрессии, которую они хитро выставляют как якобы главную опасность. А их собственное присутствие, так же как и консолидация с силами Южной Африки, никогда не рассматривалось ими как опасность.

51. Примером этому, кстати ни у кого это не вызывает сомнения, служит тот факт, что их знаменитое эмбарго на поставку оружия является всего лишь дымовой завесой, которая недостаточно надежно скрывает их поддержку военных arsenалов Южной Африки под прикрытием политики стратегов Организации Североатлантического договора [НАТО].

52. В результате применения своей знаменитой декларации, в соответствии с которой Южная

Африка может осуществлять интервенцию в любом месте Африки к югу от экватора, Претория приобрела себе право совершать агрессию против любой страны, которая проявит явную оппозицию ее политике и возьмет на себя роль региональной полиции.

53. Моя страна, Народная Республика Конго, легко может быть узнана среди заклятых врагов Претории, поскольку политикой нашего правительства была и всегда будет политика поддержки патриотов Южной Африки, сражаются ли они внутри или за пределами системы.

54. Во время навязанной нам войны в результате вторжения в Анголу, когда происходила вторая война за освобождение этой страны, Южная Африка усовершенствовала методы своих действий. Она стала призывать, особенно в последние несколько лет, белых иммигрантов из Родезии и из бывших португальских колоний, а также привлекала наемников.

55. Достойно сожаления и то, что слишком многие страны проявляют абсолютно преступное содействие режиму апартеида, который они действительно поддерживают, оказывая ему покровительство — экономическое, политическое и культурное.

56. И, однако, когда в нашем Специальном комитете против апартеида ведутся прения, санкции против Южной Африки должны быть распространены на нефтяной сектор, потому что какая польза будет от так называемого эмбарго на оружие, если оружие, уже имеющееся у Претории, снабжается горючим, оставаясь, таким образом, постоянно в состоянии готовности? Это похоже на фарс, организованный крупными в финансовом отношении державами, которые всегда умело обходят обязательные санкции и смягчают резолюции, декларации и программы действий, принятые в этих стенах или на международных конференциях по Южной Африке, которые проходили в Мапуту², Лагосе³ и других местах и результаты которых всегда утверждались нашей Ассамблеей.

57. В заключение мы решительно призываем Организацию Объединенных Наций отказаться от формальных заявлений и взять на себя ответственность за народ, жизнь которого ежедневно находится под угрозой, ответственность, которую, как это народ имеет право ожидать, она возьмет на себя; как говорил глава делегации Конго с этой трибуны в сентябре 1978 года,

«однако все еще необходимы дополнительные усилия... Решение этих проблем, по-видимому, отдалается вследствие отсутствия у международных организаций морального и политического мужества» [12-е заседание, пункт 16].

² Международная конференция в поддержку народов Зимбабве и Намибии, проходившая в Мапуту 16—21 мая 1977 года.

³ Всемирная конференция действий против апартеида, проходившая в Лагосе 22—26 августа 1977 года.

58. Во имя чего мы будем говорить в пылких выражениях о правах человека, если давление во всех его формах управляет жизнью народов и стран?

59. Те, кто будет писать историю нашего времени, не будет иметь затруднений, клеймя лицемерие, характерное для нашего периода. И снова имеет место огромный риск превращения нами вопроса об апартеиде в простой социально-политический вопрос, как любой другой. Но мы должны помнить, что во имя сохранения апартеида тысячи людей, включая Нельсона Манделу и других, томятся в тюрьме недалеко от Южного полюса, названной Роббен Айленд. Именно там в феврале умер Собукве — один из героев Шарпвевилля; оставшиеся в живых только ждут своей очереди, а некоторые, такие как Мандела, находятся в заключении свыше 15 лет.

60. Надеюсь, что международное сообщество выполнит свой долг, изобретет необходимый механизм, чтобы помешать режиму апартеида осуществить это преступление против человека, потому что, хотя постоянное присутствие этого вопроса на нашей повестке дня, возможно, показывает его важность, его традиционное появление — вопиющий пример невероятной трусости государства, ответственных за международную безопасность, пример чрезвычайно малого внимания, которое уделяется всему, что имеет отношение к социальным условиям отдельных лиц и в связи с этим государств.

61. Судьба горстки людей или даже одного человека часто была причиной интервенции, сопровождаемой гуманными лозунгами, подхваченными с благими намерениями средствами информации; и мы здесь, в Африке, хорошо знаем об этом.

62. Сейчас речь идет не об одном человеке, а обо всем народе, о 18 миллионах, находящихся в колоссальной ловушке; их свобода и земля их предков конфискованы, и они живут в нереальном мире.

63. В этот последний период Международного года против апартеида было бы хорошо, если бы политика была поставлена больше на службу человека, чтобы осталась надежда на положительные перемены в этом самом реакционном государстве мира.

64. Г-н ВЕРО (Пакистан) (*говорит по-английски*): Наша делегация внимательно и с интересом заслушала выступления предыдущих ораторов. Пакистан полностью их поддерживает и выражает возмущение и ужас по поводу продолжающейся бесчеловечной политики апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке.

65. Наша делегация также высоко ценит усилия Специального комитета против апартеида, приложенные в прошлом году для того, чтобы всем стала ясна политика апартеида, проводимая правительством Претории.

66. С начала своего существования Организация Объединенных Наций находилась в авангарде

движения по ликвидации апартеида, и я с гордостью говорю о том, что моя страна, Пакистан, среди первых обратила внимание этой Организации на данный вопрос. С того времени Пакистан решительно поддерживал все усилия как в Организации Объединенных Наций, так и вне ее, для того чтобы ликвидировать ужасающую политику Южной Африки. Мы также внесли вклад в различные программы Организации Объединенных Наций для несчастных южноафриканцев, которые пострадали в результате расовой дискриминации, и мы будем продолжать это делать.

67. Прискорбно, что, несмотря на единодушное осуждение апартеида всем международным сообществом и в нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, расистский режим не только упорно проводит свою политику апартеида, но и в последнее время активизировал репрессии и жестокость в отношении коренного населения.

68. Наша делегация последовательно заявляла, что апартеид является грубым нарушением прав человека и продолжающимся вызовом достоинству человека. Помимо этого, он имеет много других аспектов, которые противоречат этическим, политическим и гуманитарным нормам, которые поддерживаются международным сообществом.

69. В Южной Африке практика апартеида приняла форму социальной догмы и политической доктрины, которые воплощены в ее конституции. Пагубные последствия этого можно найти в каждом законе, нормах и акте правительства этой страны, которые искажают и ликвидируют все нормальные отношения между людьми, проживающими в этом обществе. Расизм в Южной Африке является доктриной, которая является прикрытием для экономической системы, цель которой эксплуатировать обширные ресурсы этой богатой страны на благо белого меньшинства; миллионы коренного населения проживают без каких-либо прав на своей родине, лишены всех ее природных ресурсов.

70. Международный мир и безопасность столкнутся с серьезной угрозой, если позволят политике апартеида существовать в дальнейшем. Вот почему настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество укрепило свои усилия по скорейшей ликвидации этой бесчеловечной системы апартеида.

71. Делегация Пакистана полностью поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Специального комитета [см. A/33/22, глава II]. Мы разделяем озабоченность, высказанную Комитетом, в особенности с учетом свидетельства того, что ситуация ухудшилась и что продолжают преступления и убийства, совершаемые расистским режимом. Наша делегация поддерживает рекомендацию относительно того, чтобы в ходе текущего Международного года по борьбе с апартеидом были мобилизованы усилия, для того чтобы общественное мнение во всех странах выступило в поддержку кампании борьбы с апартеидом,

в частности, для того чтобы положить конец всякому сотрудничеству с расистским режимом и предоставить полную поддержку освободительной борьбе в Южной Африке.

72. Невозможно отрицать тот факт, как отметил Комитет, что режим апартеида, столкнувшись с развитием освободительной борьбы и с растущей изоляцией, прибегает к жестоким репрессиям и беспричинным убийствам, а также активизирует свои акты агрессии против независимости африканских государств. Подобное положение требует, чтобы международное сообщество положило конец всему сотрудничеству с режимом апартеида. Подобное сотрудничество является враждебным действием против угнетенного народа Южной Африки. Оно также является основным препятствием на пути ликвидации расистского режима. Пакистан поэтому согласен с рекомендацией относительно того, что все заинтересованные государства должны принять эффективные меры для разрыва всех связей с режимом апартеида и для того, чтобы санкции, наложенные Советом Безопасности в резолюции 418 (1977), тщательно соблюдались.

73. Международное сообщество должно и далее продолжать предоставлять гуманитарную помощь тем, кто подвергается преследованиям в связи с репрессивным и дискриминационным законодательством в Южной Африке, Намибии и Южной Родезии, и должно увеличить свою поддержку и вклад в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки. Как член Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки наша страна регулярно вносила свой вклад с учетом финансовых ограничений с 1970 года.

74. Вклад «прифронтовых государств» в крестовый поход против злобной системы апартеида и расовой дискриминации вряд ли можно переоценить. Эти страны продолжают оказывать свою поддержку освободительной борьбе, несмотря на серьезные экономические ограничения и акты агрессии Южной Африки против них. Мы восхищены их решимостью поддерживать дело освобождения. Мы должны признать тот огромный вклад, который делается этими государствами в борьбу угнетенных народов Южной Африки, и предоставить им всю необходимую помощь для сохранения их независимости и территориальной целостности против режима апартеида.

75. Пакистан полностью разделяет мнение, что распространение информации о бесчеловечном характере апартеида и о мужественной борьбе угнетенного народа Южной Африки является существенным и неотъемлемым элементом программы действий против апартеида [резолюция 31/61, приложение].

76. Пакистан последовательно и осязательно поддерживал международные усилия в борьбе против расизма и апартеида. Мое правительство регулярно вносит вклады в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки и

предоставляет льготный и специальный режим для студентов — представителей коренного населения Южной Африки — в своих общеобразовательных и технических институтах.

77. В Пакистане мы на протяжении последних 12 лет каждый год 21 марта отмечаем Международный день ликвидации расовой дискриминации, проводя семинары, дискуссии и тому подобные мероприятия в различных общеобразовательных институтах и национальных центрах и широко освещая эти мероприятия через средства массовой информации с помощью статей, редакционных статей, программ радио и телевидения. Президент Пакистана генерал Зия-уль-Хак в этом году подтвердил полную поддержку и приверженность Пакистана справедливому делу угнетенного народа Южной Африки и заявил следующее:

«...Вера в равенство человека является краеугольным камнем нашей веры. Мы считаем своей священной обязанностью предоставлять конкретную и реальную поддержку тем, кто ведет героическую борьбу против сил расовой нетерпимости и эксплуатации. Мужество и приверженность, с которыми угнетенные народы юга Африки ведут свою борьбу за освобождение, заслужили всемирное уважение и восхищение. Несмотря на постоянные преследования, их дух не сломлен. Мы приветствуем их и их несгибаемую волю и подтверждаем нашу полную приверженность и поддержку их справедливого дела».

78. Г-н АЛЬ-ЭЛЬФИ (Демократический Йемен) (*говорит по-арабски*): Прошел еще один год с начала прений на Генеральной Ассамблее по вопросу о политике апартеида, проводимой расистским южноафриканским режимом. К сожалению, международное сообщество не в силах положить конец угнетению народа Южной Африки, которое является результатом дискриминации и дискриминационной политики, проводимой незаконным расистским режимом в Претории и Южной Родезии. Проходящие в настоящее время прения являются важными потому, что они совпадают с проведением Международного года борьбы против апартеида и с тридцатой годовщиной Всеобщей декларации прав человека. Это означает, что международное сообщество должно взять на себя ответственность за то, чтобы немедленно положить конец политике апартеида, которую Генеральная Ассамблея в резолюции, принятой в 1966 году [*резолюция 2202 (XXI)*], объявила преступлением против человечества.

79. Дискриминационный и незаконный режим в Претории совершает отвратительные акты против народа Южной Африки — политические аресты, убийства, отказ признать основные права и свободы человечества, пытки невинных людей и другие репрессивные меры, направленные на то, чтобы поддержать настоящий режим, — которые сегодня представляют собой обычное явление в Южной Африке.

80. Народы Южной Африки, Намибии и Зимбабве, так же как народ Палестины, живут в усло-

виях эксплуатации, которая осуществляется небольшой группой расистов, которые произвольно захватили власть и путем угнетения эксплуатируют богатства и потенциал этих стран, лишают их прав на самоопределение, независимость, суверенитет в отношении территории, а также лишают их самого основного права, отраженного во Всеобщей декларации прав человека.

81. Несмотря на резолюции Генеральной Ассамблеи, принятые на тридцать второй сессии, касающиеся многочисленных последствий политики апартеида [*резолюция 32/105 A-O*], мы отмечаем что этот режим стремится сохранить свои опорные пункты, проводя свою империалистическую, колониалистскую политику и незаконно эксплуатируя ресурсы этих народов. Было ясно установлено, что расистский режим в Претории расходует миллион долларов на военные операции, на набор наемников-кровопийцев, пьющих кровь этих людей и оказывающих помощь в угнетении борющихся народов Намибии, Зимбабве и Южной Африки. Эти режимы проводят политику агрессии, которая представляет собой постоянную угрозу для мира и безопасности на африканском континенте. Как я уже сказал, продолжается военная агрессия против независимых соседних африканских государств: происходят массовые убийства гражданских лиц и уничтожается их имущество в Анголе, Ботсване, Мозамбике и Замбии — все это еще более подтверждает агрессивный характер расистского режима Претории.

82. Резолюция 32/105 Генеральной Ассамблеи подтверждает, что любое сотрудничество с расистским режимом Южной Африки и другими институтами, которые проводят политику апартеида, представляет собой акт агрессии, не соответствующий принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций. Однако среди нас мы видим страны, которые цинично делают вид, что они борются за свободу народа юга Африки, и которые выдают себя за посредников в деле достижения мирного решения в Южной Африке, но их действия изобличают их истинные намерения. Эти страны нарушают резолюции и рекомендации международного сообщества и поощряют репрессии против воли народов, борющихся за восстановление своей независимости и свободы, потому что они убеждены, что их интересы могут быть гарантированы только при помощи угнетения и эксплуатации этих народов. Режим апартеида фактически является вторичным следствием империалистического колониализма, стремящегося продолжать свою политику угнетения на благо белого расистского меньшинства и международного империализма в целом.

83. Расистские режимы на юге Африки не могли бы существовать и продолжать проводить свою расистскую политику и акты произвола против коренного населения; эти режимы не могли бы игнорировать волю народов и резолюции Организации Объединенных Наций, если бы не створ членов НАТО с их режимами, а также экономическая, военная и моральная поддержка, предо-

ставляемая этими странами НАТО расистским режимам.

84. Нет необходимости приводить дополнительные доказательства о существовании империалистического сговора с расистскими режимами, а достаточно согласиться на доклад, представленный Специальным комитетом против апартеида [A/33/22 и Corr.1], который является одним из документов, находящихся здесь на нашем обсуждении. Мы хотели бы выразить нашу признательность председателю и членам Специального комитета против апартеида за усилия, которые они предприняли для сбора информации, и подтвердить здесь, что мы узнали из авторитетного международного источника, что экономическая, военная и ядерная поддержка, предоставляемая странами — членами НАТО, и особенно Соединенными Штатами, позволила расистскому режиму Претории увеличить свой агрессивный военный потенциал, усилить свои орудия угнетения и производить ядерное оружие.

85. Как империализм насадил Израиль в сердце арабской нации в качестве базы для империалистической агрессии, который угрожает арабским странам и международному миру и безопасности африканских народов, так и расистские режимы в южной части Африки установлены там в качестве угрозы международному миру и безопасности. Сговор между сионизмом, который является одной из форм дискриминации и апартеида, и расистскими режимами в южной части Африки подтверждает агрессивный характер расистской политики, проводимой этими двумя режимами. Сотрудничество между этими двумя образованиями во всех областях представляет собой угрозу независимости и безопасности африканских и арабских стран. Несмотря на многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, последней из которых была резолюция 32/105 D, в которой осуждается продолжение отношений между Израилем и Южной Африкой, в специальном докладе Специального комитета против апартеида [A/33/22/Add.2] сообщается о развитии отношений между Израилем и Южной Африкой. Этот документ подтверждает позицию Израиля, который игнорирует все резолюции международного сообщества и укрепляет свои экономические, торговые и политические отношения с расистским режимом Претории. Я хотел бы повторить то, что говорится в этом докладе:

«...Израиль является важным источником военного снабжения для Южной Африки» [там же, пункт 11].

В разделе III этого доклада говорится о военном и ядерном сотрудничестве между Израилем и Южной Африкой.

86. Страны — члены НАТО стремятся создать буферную зону между африканским континентом и расистским режимом Южной Африки, которую они считают важной региональной, военной и политической державой, необходимой в обширных географических районах Африки. Истинной целью этих стран является освободить эти расист-

ские режимы от всех предыдущих обязательств, направленных на прекращение практики апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке. Резолюции, принятые странами НАТО, направлены на сохранение влияния этих держав на расистов путем предоставления гарантий, с тем чтобы защитить свои интересы, намерения и в дальнейшем укреплять свою власть и господство в южной части Африки. Они также направлены на создание союзов, которые могут поставить под угрозу дело освободительных движений на юге Африки.

87. Мы должны противодействовать этому и поддерживать народы южной части Африки в их борьбе за независимость, потому что народы Южной Африки, Намибии и Зимбабве, наконец, определили своего подлинного врага: империализм Соединенных Штатов Америки. Эти народы будут продолжать расширять свою борьбу за независимость. Эти народы Южной Африки, которые понесли такие большие жертвы, как гибель их героя Стивена Бико, готовы понести еще большие новые жертвы, для того чтобы освободить свою землю от расистского и колониального ига.

88. Как сказал министр иностранных дел Демократического Йемена в своем выступлении на этой Генеральной Ассамблее,

«Единственной возможностью ликвидировать колониальные расистские режимы в Африке является активизация вооруженной борьбы до тех пор, пока народы не добьются суверенитета и независимости» [25-е заседание, пункт 68].

89. Это является нашей задачей. Мы должны оказать материальную и моральную поддержку африканским народам, и, исходя из этой глубокой убежденности, мы хотели бы отдать дань борющимся патриотам Южной Африки, Зимбабве и Намибии и предлагаем нашу полную и неизменную поддержку законным представителям народов Зимбабве и Намибии: Патриотическому фронту и Народной организации Юго-Западной Африки.

90. Демократический Йемен подтверждает свою неуклонную позицию поддержки национально-освободительных движений в Азии, Африке и Латинской Америке, борющихся за независимость, установление мира, демократии и за социальное развитие. Демократический Йемен решительно осуждает политику апартеида и все методы агрессии и иностранного вмешательства во внутренние дела других стран со стороны империалистических держав.

91. Мы также осуждаем нарушения санкций, принятых в отношении незаконных расистских режимов Претории и Южной Родезии, и мы призываем западные страны, которые нарушают эти санкции, выполнить свои обязательства, предусмотренные в статье 25 Устава Организации Объединенных Наций, соблюдая обязательное эмбарго на поставки оружия расистскому режи-

му Южной Африки в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности, а также экономическое эмбарго в отношении незаконного расистского режима Смита. Мы призываем также к расширению сферы всех санкций в отношении расистских режимов Южной Африки, с тем чтобы включить все меры, предусмотренные в главе VII Устава.

92. Мы присоединяемся ко всем выводам и рекомендациям Специального комитета против апартеида и в особенности к следующему:

«...Положение [в Южной Африке] является неотложной и неизбежной задачей Организации Объединенных Наций и международного сообщества. Оно требует принятия решительных международных мер с целью изолировать режим апартеида и поддержать справедливую борьбу угнетенного народа за свободу и человеческое достоинство, с тем чтобы обеспечить скорейшее искоренение апартеида» [A/33/22, пункт 231].

Мы, в частности, присоединяемся ко всем выводам и рекомендациям Специального комитета по поводу недавних событий в отношениях между Израилем и Южной Африкой [A/33/22/Add.2].

93. Акты бесчеловечных репрессий, убийств и произвольные аресты, проводимые незаконными расистскими режимами Южной Африки в Палестине в сговоре с международным империализмом, никогда не сломят дух этих народов в их борьбе. Напротив, они лишь убеждают эти народы в справедливости их дела и позволяют им выбрать путь вооруженной борьбы, для того чтобы добиться полной победы. История богата примерами, которые подтверждают их неизбежное торжество.

94. Г-н СИМБАНАНИИЕ (Бурунди) (*говорит по-французски*): Многочисленные ораторы на протяжении многих лет сменяют друг друга на этой трибуне, для того чтобы заклеймить и осудить политику апартеида правительства Южной Африки.

95. Организация Объединенных Наций уже приняла впечатляющее число резолюций, осуществление которых во многом содействовало бы ликвидации этого бедствия нашего времени, а именно апартеида, который является преступлением против человечества и постоянной угрозой для международного мира и безопасности.

96. При чтении выступлений практически всех членов Организации Объединенных Наций вопрос встает о том, как понять коренную причину упорного существования в этой последней четверти двадцатого века системы угнетения и эксплуатации, основанной на расизме и колониализме, которую можно сравнить только с нацистским режимом.

97. Это именно тот вопрос, на который наша делегация хотела бы дать ответ, стремясь к объективности, с единственной целью призвать государства — члены нашей Организации и международное сообщество полностью осознать свою ответственность, с тем чтобы эффективно бороться с этой одиозной системой апартеида.

98. Несмотря на симпатию и пособничество южноафриканскому режиму со стороны некоторых правительств и некоторых международных средств информации, международное сообщество достаточно хорошо информировано о бесчеловечной системе апартеида, который состоит из расовых, произвольных и репрессивных законов и норм, направленных против защитников расового равенства в Южной Африке, которые наносят жестокие удары политическим движениям черных, борющихся за свободу и справедливость.

99. В силу этих расовых законов аресты и произвол, убийства ни в чем неповинных людей, систематические пытки и убийства политических заключенных получили широкое распространение в этой части Африки.

100. Механизм подавления также поддерживается законами колониального типа в пользу эксплуатации коренной рабочей силы, разграбления природных ресурсов в Южной Африке и Намибии и бантустанизации, которая направлена на ликвидацию нации и культуры народа Южной Африки, на экспроприацию у цветного населения их плодородных земель, с тем чтобы выгнать их в засушливые зоны.

101. Этот режим колониальной эксплуатации ввел законы о подавлении коммунизма, о терроризме и о внутренней безопасности и вооруженной интервенции южноафриканского режима в африканские государства, расположенные к югу от экватора. Провозглашение Южной Африкой этого арсенала законов имеет одну цель — заключить союз с Западом.

102. По мнению делегации Бурунди, подлинные причины существования апартеида в Южной Африке заключаются по существу в следующем: во-первых, вера в теорию расового превосходства; во-вторых, политика колонизации; в-третьих, соблюдение стратегических интересов.

103. Без существования расовых предрассудков южноафриканский режим никогда не смог бы найти таких важных союзников в современном мире, для того чтобы увековечить политическую систему, основанную на расовой сегрегации.

104. Для того чтобы проиллюстрировать свою мысль, я хотел бы высказать на этой Ассамблее следующие соображения.

105. Как же можно не верить в то, что расовые предрассудки лежат в основе политического, военного и экономического сотрудничества, которое было создано и с каждым днем укрепляется между Южной Африкой и государствами, только что пережившими длительную кошмарную ночь нацизма и фашизма — режимов, аналогичных режиму в Южной Африке?

106. Как можем мы закрывать глаза на репрессии и на то, что весь народ становится рабом наиболее варварского полицейского режима, в то время когда мы слышим официальное провозглашение политики уважения прав человека и основных свобод?

107. Если действительно верить в равенство, как же тогда можно соглашаться с тем, чтобы в некоторых случаях осуществлять операции по спасению в гуманных целях, и в то же время возражать против экономических санкций в отношении государства, которое постоянно нарушает Устав Организации Объединенных Наций, Всеобщую декларацию прав человека своей официальной политикой угнетения и эксплуатации всего народа.

108. В некоторых обстоятельствах, когда права человека ставятся под угрозу, державы, которые блокируют решения в Совете Безопасности, решения, которые могут положить конец этому анахроничному режиму в Южной Африке, признают, что, очевидно, пришло время немедленно принимать решение по статье VII Устава. В то же время кровавые репрессии в Шарпевиле, Соуэто и других местах и акты агрессии, совершаемые Южной Африкой, с одной стороны, против южноафриканских и намибийских беженцев и, с другой стороны, против независимых соседних государств: Мозамбика, Ботсваны, Анголы и Замбии, очевидно, не дают им достаточных оснований для принятия мирных решений, предусмотренных главой VII, и в частности статьей 41.

109. Мы также отмечаем, что набором наемников, посылаемых в Южную Африку, Намибию, Зимбабве и другие страны, находящиеся до сих пор под колониальным господством, занимаются крайне правые, известные как глубоко расистские по существу организации.

110. Но разоблачающим фактором является укрепление политического, военного и экономического сотрудничества между Южной Африкой и Израилем.

111. Согласно докладу, представленному г-ном Ахмедом Халифой Подкомитету по борьбе с дискриминацией и защите меньшинств⁴, сотрудничество между Тель-Авивом и Преторией проводится в следующем плане.

112. В политическом плане — общее укрепление политических отношений, что привело к установлению дипломатических отношений на уровне послов.

113. В военной области — доклад Халифы дает нам информацию о сотрудничестве между Южной Африкой и Израилем в производстве Южной Африкой пулеметов «Узи» и в приобретении истребителей «Мираж». Согласно этому докладу, Южная Африка готова будет финансировать производство Израилем оружия и даже поставлять в эту страну уран, при условии что Израиль взамен будет поставлять в Южную Африку реактивные истребители «Кфир», а также другие виды оружия.

114. Такое военное сотрудничество укрепилось со времени визита г-на Форстера в Израиль. Продолжаются отправка в Израиль южноафриканских

морских офицеров и сотрудничество в области современной военной техники и методов ведения войны.

115. Согласно тому же самому докладу, Израиль производит различные устройства для запуска ракет для режима апартеида и будет получать сталь и уголь из Южной Африки.

116. Я отнюдь не хочу сейчас дать подробную информацию, касающуюся военного сотрудничества между Южной Африкой и Израилем, поскольку это было бы слишком амбициозно с моей стороны, но совершенно ясно одно, что идет укрепление политических, военных, экономических и культурных отношений между режимами Претории и Тель-Авива.

117. Мы должны задать себе вопрос, почему каждый день все больше и больше укрепляются эти связи солидарности между двумя режимами. Некоторые заявляют, что Южная Африка нуждается в опытных кадрах и новой технологии, для того чтобы осуществить свои цели господства, а Израиль желает обеспечить себя сырьевыми материалами стратегического характера для развития своей промышленности и программы приобретения ядерного оружия.

118. Сторонники Израиля выдвигают идею, согласно которой эти отношения мотивируются разрывом дипломатических отношений между африканскими государствами и Израилем в результате агрессии Израиля против арабских государств и палестинского народа. Защитники этой теории преднамеренно забывают о решении африканских государств протестовать против израильской насильственной оккупации территорий других суверенных государств, несмотря на положения Устава Организации Объединенных Наций и на принципы, содержащиеся в Уставе Организации африканского единства. Истина заключается в том, что альянс был заключен благодаря сходству обоих режимов Претории и Тель-Авива, поскольку они являются по существу расистскими и экспансионистскими.

119. Это укрепление военного, технического и экономического сотрудничества имеет лишь одну цель — подорвать упомянутую резолюцию 418 (1977) Совета Безопасности и ликвидировать любое затруднение, которое может возникнуть на пути торговых отношений между Южной Африкой и некоторыми западными странами. В подобных обстоятельствах все более становится очевидным, что вопрос апартеида, вопрос безопасности Южной Африки, не говоря уже о всей Африке, вопрос деколонизации на юге Африки и на Ближнем Востоке и Палестине отныне тесно связаны.

120. Вот почему африканские и арабские страны должны сделать все возможное для того, чтобы бороться против весьма опасного альянса, опасного для своей безопасности. Поэтому сейчас необходимо разработать стратегию против этих двух режимов. В этом контексте мы полагаем,

⁴ См. документ E/CN.4/Sub.2/383/Rev.1.

что эмбарго на нефть и нефтепродукты, направляемые в Южную Африку, является необходимым в условиях нашей борьбы против апартеида и агрессии, которые осуществляются расистским южноафриканским режимом, осужденным всем человечеством и всем международным сообществом.

121. Мы призываем всех, кто верит в достоинство человека, предать анафеме апартеид, эту политическую и философскую систему, по сути своей аналогичную нацистскому режиму, который ведет к гибели множество ни в чем не повинных людей. Мы призываем все правительства отказаться от решения поддержать южноафриканский режим, осуществляющий политику колонизации и грабежа в этой части Африки.

122. Не может быть никаких сомнений в том, каковы подлинные намерения Южной Африки в отношении ее политики господства. Политика, осуществляемая южноафриканским режимом против южноафриканского народа и народа Намибии, ничуть не отличается от политики в странах, находящихся под колониальным гнетом. Грубые репрессии по отношению к национально-освободительным движениям, убийство невинных лиц в Шарпевиле и Соуэто и в других странах, политика нарушения национального единства путем бантустанизации, разграбление природных ресурсов, бесчеловечная эксплуатация африканских трудящихся очень похожи на проявления колониализма, который осуществлялся колониальными державами в Африке и во всем мире.

123. Для того чтобы понять связь между апартеидом и колониализмом, достаточно взглянуть на даты и время, когда принималось решение об укреплении военных сил в Южной Африке. Согласно докладу, который я цитировал, в 1960 году, то есть в эпоху, когда несколько африканских государств получило независимость, и в момент, когда массовые репрессии в Шарпевиле потрясли международное общественное мнение, южноафриканский режим решил значительно увеличить свой военный бюджет. Второе укрепление военной мощи было проведено в 1963 году, то есть после создания Организации африканского единства на Конференции в верхах независимых африканских государств, состоявшейся в Аддис-Абебе в том же году. Правительство Южной Африки продолжило политику раздувания и модернизации своих военных сил после получения независимости Мозамбиком и Анголой. Политика агрессии и колониальных завоеваний заставила южноафриканский режим принять в январе 1976 года закон, озаглавленный «Поправка к закону об обороне», в силу которого Южная Африка может осуществлять военное вмешательство в дела других африканских государств, расположенных к югу от экватора.

124. В своей политике провокаций по отношению к африканским государствам и политике запугивания южноафриканского и намибийского народов Южная Африка пытается разработать атомную бомбу, используя обогащенный уран, кото-

рый незаконно эксплуатируется расистским и колониалистским режимом Южной Африки. Транснациональные корпорации получают огромные выгоды благодаря этой системе колониальной эксплуатации, не имеющей никаких ограничений. Экономически заинтересованные страны поставили своих держателей акций между молотом и наковальней, заявив о своей готовности принять меры с целью гуманизации апартеида путем увеличения заработной платы и путем других обещаний. Но подобная позиция ничего не может изменить в системе законов или норм, которые определяют капиталовложения и торговлю. Единственно, что они могут сделать, — это подавить голос совести и успокоить избирателей.

125. Поскольку факты говорят сами за себя, только те, кто их не знает, могут заблуждаться. Жизнь черных трудящихся ухудшается с каждым днем. Будучи эксплуатируемым, цветной человек не может пользоваться экономическими благами, которые он помогал создавать в очень трудных условиях. Капиталисты и банкиры в этой стране учитывают эту позорную, бесчеловечную эксплуатацию при подсчете своих доходов.

126. Однако эти наиболее опытные политики пытаются сравнить апартеид с нарушением прав человека во всем мире. Но эта параллель неточная, поскольку апартеид не только не знает о каких-либо политических и гражданских правах южноафриканского народа, но и отказывается в этих основных правах человека, которые присущи человеческой личности. Черные и цветные подвергаются расовой дискриминации и постоянному преследованию. Черные и цветные лишены права на родину на земле своих предков. Их изгоняют из собственных домов и с плодородных земель в засушливые районы; люди, которые не принадлежат к белой расе, живут в совершенно антигуманных условиях, которым нет прецедента.

127. Для того чтобы эффективно бороться с апартеидом, мы должны прежде всего разобраться в том, каков его истинный статус. Как ранее говорилось, апартеид — это не что иное, как расизм, дополненный колониализмом и империализмом. Апартеид — это преступление против человечества. Это означает, что международное сообщество и все государства — члены или нечлены нашей Организации имеют священный долг осудить тех, кто виноват в грубом нарушении закона многорасового общества, которое мы все должны построить. Это также означает, что мы должны бороться против такого бича нашего времени и положить конец всякому политическому, культурному, экономическому и военному сотрудничеству с ним.

128. Осуждение южноафриканского расистского режима в международных форумах должно сопровождаться конкретными действиями, включая отказ от всякой помощи этой системе. Беспокоит в настоящее время то, что некоторые страны расширяют свои отношения с расистским южноафриканским режимом в экономической, военной и даже в ядерной областях.

129. Что касается экономической помощи, прискорбно отметить, что иностранные капиталы поступают в Южную Африку для того, чтобы поддержать южноафриканскую экономику, которая является оплотом милитаристской политики правительства Южной Африки. Значительные среднесрочные и долгосрочные займы даются международными банками определенных западных стран, что обеспечивает укрепление аппарата апартеида. Транснациональные корпорации западных стран продолжают играть преобладающую роль в экономике Южной Африки. Финансовое участие в деятельности завода по обогащению урана укрепляет ядерный потенциал этого режима, объявленного вне закона международным сообществом.
130. Расистское правительство Южной Африки получает финансовые и торговые прибыли от этих крупных капиталовложений западных стран. Благодаря этому капиталу южноафриканская экономика станет менее уязвимой в отношении экономических санкций, которые рано или поздно будут введены Организацией Объединенных Наций, обязанной выполнить свои задачи, если она хочет продолжать существовать.
131. Западные страны, которые боролись против гитлеровского режима, не могут поддерживать режимов Форстера и Боты под тем предлогом, что они якобы являются столпами свободного мира в Южной Африке.
132. Вместо того чтобы проповедовать непротивление, что в данном случае равнозначно смирению, необходимо положить конец военному, политическому, экономическому и культурному сотрудничеству с режимом Южной Африки.
133. После массовых убийств в Шарпевиле и Соуэто южноафриканский народ получил неотъемлемое право продолжать свою борьбу, чтобы прийти к власти всеми возможными средствами по своему выбору, включая вооруженную борьбу. Столкнувшись в свое время с гитлеровской диктатурой и репрессиями, все миролюбивые народы взяли за оружие, чтобы защитить свое достоинство и свою жизнь.
134. Чтобы дать отпор агрессии, западные правительства обратились к своим товарищам-коммунистам с призывом о солидарности. Почему же освободительные движения в южной части Африки не могут действовать таким же образом, когда они безрезультатно стучатся в чужие двери или, более того, когда народы, которые они представляют, являются жертвами преступной системы, поддерживаемой так называемым свободным миром — поставщиком смертоносного оружия, боевых самолетов и орудий пыток, направленных против мирного народа, который требует лишь признания своего достоинства и равенства.
135. Перед лицом упорствующего расистского режима Южной Африки международное сообщество должно поддержать борцов за свободу и предоставить национально-освободительным движениям Южной Африки материальную, моральную, политическую и дипломатическую помощь, которая позволила бы им одержать победу над апартеидом и расизмом.
136. Делегация моей страны обращается к профсоюзам помочь небелым трудящимся Южной Африки освободиться от этой системы эксплуатации; она призывает их бойкотировать транснациональные корпорации, делающие капиталовложения в Южной Африке.
137. Мы искренне надеемся, что пресса и другие средства информации откроют общественности подлинное лицо апартеида. Мы обращаемся ко всем международным, правительственным и частным организациям с призывом усилить свои действия против апартеида.
138. Наконец, мы просим все правительства прекратить всякую помощь и поддержку Южной Африке, а также всякое сотрудничество с этим режимом.
139. Делегация моей страны настоятельно призывает Совет Безопасности рассмотреть вопрос о применении главы VII Устава, включая меры, предусмотренные в статье 41, по отношению к этому государству, политика которого заключается в отрицании целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также в грубом нарушении Всеобщей декларации прав человека.
140. Настало время заявить об экономических санкциях против этого режима, который проводит репрессии против народов Южной Африки и Намибии. Следует надеяться, что Совет Безопасности примет решение быстрее, чем это было в отношении военного и ядерного сотрудничества с Южной Африкой.
141. Мы твердо надеемся, что Совет Безопасности будет действовать так же, как и Генеральная Ассамблея. В соответствии с ее резолюцией 32/105 G Генеральная Ассамблея призывает «все государства прекратить экономическое сотрудничество с Южной Африкой и принять эффективные меры по предотвращению такого сотрудничества со стороны корпораций под их юрисдикцией» и «наложить эмбарго на поставки нефти и нефтепродуктов Южной Африке и на капиталовложения в нефтяную промышленность в Южной Африке».
142. Недопустимо, чтобы миллионы невинных людей были принесены в жертву материальным или стратегическим интересам, которые в любом случае не имеют будущего, поскольку народы Южной Африки в конце концов одержат победу.
143. Г-н ОЙОНО (Объединенная Республика Камерун) (*говорит по-французски*): В течение уже почти 30 лет международное сообщество и, в частности, Организация Объединенных Наций сталкиваются с самым отвратительным и вопиющим положением, положением, которое неоднократно было осуждено и стало позором для человечества двадцатого века с точки зрения как достоинства, так и прав человека, положением,

которое создает серьезную угрозу международному миру и безопасности. Это положение создано политикой апартеида правительства Южной Африки.

144. Когда два года назад наша Ассамблея приняла решение рассмотреть этот вопрос на пленарных заседаниях, она хотела показать свою глубокую озабоченность по поводу серьезной угрозы как для Африки, так и для международного сообщества, которую представляет собой политика апартеида правительства Южной Африки, политика, которая подвергается всеобщему осуждению как преступление против человечества, а также определить пути и средства для искоренения этого бедствия, с тем чтобы южная часть Африки могла стать многорасовым демократическим обществом, представляющим равные возможности всем для участия в прогрессе человечества.

145. Недавнее развитие событий в этой части мира — имеются такие аспекты, не менее важные, которые наша Организация, по-видимому, не может взять под контроль, — вряд ли дает основания для оптимизма.

146. Более того, тот факт, что этот год объявлен Международным годом борьбы против апартеида и является годом тридцатой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека, придает нынешней дискуссии особое значение, поскольку это дает возможность Генеральной Ассамблее полностью выполнить свои обязательства в соответствии с Уставом.

147. В этой связи мы хотели бы поблагодарить Специальный комитет против апартеида за его весьма содержательный доклад, который будет вдохновлять нашу Ассамблею при выработке целого ряда мер, необходимых для изоляции южноафриканского режима и ликвидации апартеида.

148. Всеобщая декларация прав человека, принятая 30 лет назад, выражает и торжественно провозглашает чаяния человечества, которое после бедствий войны и невыразимых страданий, причиненных ею, ожидало лучшего мира в будущем.

149. Двадцать восемь из 50 предложений текста Декларации, в которой перечислены принятые всеми права человека, начинаются со слов «Каждый... имеет право»; восемь других, начинающихся со слов «Никто не должен (не может)», предназначены для защиты нас от всякого посягательства на основные права и свободы.

150. Все эти статьи имеют одну цель — гарантировать каждому те же права «без какого бы то ни было различия, как то в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии...».

151. Эта Декларация, значение которой сейчас широко признано, представляет собой перечень ценностей, коими по-прежнему чрезвычайно дорожат государства и международное сообщество. Об этом свидетельствуют размах и интенсивность прений, посвященных данному вопросу как на

Генеральной Ассамблее, так и на многих других международных совещаниях. О том же свидетельствует ссылка, сделанная на эту Декларацию в конституциях большинства наших государств.

152. Каково же положение через 30 лет после принятия этой Декларации?

153. Разве прения, в которых мы сегодня принимаем участие и которые, к сожалению, стали ритуалом, позволяют нам увидеть луч надежды для черных народов в южной части Африки, погруженных в темноту концентрационного лагеря? Около 30 лет назад слово «апартеид», символизирующее политическую доктрину, основанную на презрении и на подчинении черного человека белому, было впервые применено в Южной Африке. Тем, кто еще может сомневаться в существовании и принципиально расистском характере этой политики, мы могли бы ответить цитатой из высказываний ее апостола. Я оглашу ее, хотя она вызывает у меня отвращение. Он сказал:

«Одно из наиболее значительных явлений мира, в котором мы живем, это различие человеческих рас. Они были созданы раздельно. Это различие должно быть сохранено, даже если экономические и другие обстоятельства создадут положение, при котором произойдет смешение расовых групп. Для этой цели мы должны сохранять и развивать среди белых ощущение их цвета кожи, с тем чтобы сохранить чистоту расы. Белая раса в Южной Африке, будучи наследницей западной христианской цивилизации, имеет двойную миссию: первую — по отношению к другим членам сообщества стран западной христианской цивилизации; вторую — по отношению к расам иного цвета, с которыми события связали ее и которые находятся на крайне примитивной или отсталой стадии цивилизации. Чтобы выполнить это, они должны отбросить все догмы о гражданском равенстве. Доминирующая позиция должна быть основана на неуклонной обязанности христианской опеки по отношению к небелым».

154. Более того, в статье XII статута Национальной партии Южной Африки говорится о том, что «Партия считает себя христианским уполномоченным европейской расы... Она решительно выступает против смешения европейских и неевропейских рас».

155. Эти выдержки не только информируют нас, в чем заключается истинная основа расистской политики правительства Южной Африки, но также оправдывают многих могущественных пособников режима, который объявляет себя «христианским уполномоченным европейской расы». Эти могущественные пособники помогают ему бросать вызов международному сообществу и следовать упорно и безнаказанно своей бесчеловечной и варварской политике.

156. Было бы бесполезно опять перечислять в Ассамблее, поскольку это всем хорошо известно, преступления, зверства и другие акты агрессии,

в которых режим Южной Африки являлся и является виновным. Мы хотели бы, со своей стороны, подчеркнуть три момента, которые с нашей точки зрения характерны для апартеида на данном этапе.

157. Прежде всего загнанный в угол апартеид становится все более зверским и деспотичным, о чем свидетельствует арсенал злодейских законов, принятых и применяемых южноафриканским режимом в нарушение самых основных прав человека, а также аресты и массовые убийства стариков, женщин и детей. Репрессивный аппарат Боты, вышедший из-под контроля, оснащен оружием, которое он использует по своему произволу при решении судьбы трех четвертей населения страны, находящегося в подчинении. Эти последние более чем когда-либо низвергнуты до положения иностранцев у себя на родине, блуждающего стада, и это служит дальнейшим подкреплением политики бантустанизации, которая является нарушением территориальной целостности Азании, для того чтобы создать резервы дешевой рабочей силы в распоряжении белого меньшинства и транснациональных корпораций.

158. Важно также подчеркнуть, что южная часть Африки на нашем континенте стала регионом, полным опасностей, которые все возрастают в результате агрессий и террора и за которые полную ответственность несет Южная Африка. В итоге в данном районе имеют место общая нестабильность, опасная напряженность и беспорядки, что угрожает международному миру и безопасности.

159. Наконец, мы хотели бы подчеркнуть, что все действия, предпринятые против апартеида, наталкивались на надменное сопротивление правительства Претории, опирающееся на сообщничество определенных западных стран, которые вооружают Южную Африку, предоставляя ей технологию — вплоть до ядерной, в которой она нуждается, и делая крупные капиталовложения, также как и в Намибии, и в Зимбабве. Конечно, эти западные страны не являются единственными партнерами, но роль, которую они играют, как я отмечал здесь три года назад, укрепляет политику расового разделения и ужесточает режим эксплуатации коренного населения. Не является ли парадоксом, что режим Южной Африки и незаконный мятежный режим Яна Смита обязаны своим существованием безоговорочной поддержке, предоставляемой им теми же, кто утверждает, что они несут знамя защиты и уважения прав человека?

160. Одни из них, в ходе нынешней сессии, делали заявления о том, что они пересмотрят свою

традиционную политику по отношению к расистским режимам в южной части Африки. Другие предприняли, хотя и робкие, шаги в направлении пересмотра своего сотрудничества с Преторией.

161. Мы отмечаем с интересом все эти обязательства, но при нынешней ситуации до тех пор, пока эти декларации не будут претворены в жизнь, мы вынуждены будем без ограничения применять соответствующие резолюции, принятые нашей Организацией, чтобы положить конец царству апартеида в Южной Африке. Мы убеждены, что настало время осуществить все меры, предусмотренные в Уставе, если мы хотим покончить с этим отвратительным режимом, который топчет самые основные права человека, сеет террор в данном регионе и угрожает международному миру и безопасности. Ибо, как заявил президент Объединенной Республики Камерун, Его Превосходительство Амаду Ахиджо:

«Становится все более очевидным для всех, что политика расового господства в Южной Африке, в Намибии и в Зимбабве является серьезной угрозой миру и что в интересах всего человечества сделать все возможное, чтобы вырвать эту причиняющую боль позорную занозу из сердца человечества путем строгого уважения достоинства народов и прав человека в Африке и, в частности, путем установления правления большинства в Зимбабве и в Южной Африке и путем содействия достижению независимости в Намибии».

162. Камерун, со своей стороны, твердо поддерживает народы южной части Африки в их законной борьбе за создание в этом регионе многорасового общества, основанного на свободе, равенстве и уважении человеческой личности.

163. В заключение я хотел бы предложить для размышления нашей высокой Ассамблеи слова Его Превосходительства Амаду Ахиджо, президента нашей Республики, который сказал:

«Права человека неделимы, и они должны уважаться везде и всеми народами. Было бы ошибкой считать, что мы можем защищать эти права в одной части мира и позволять безнаказанно нарушать их в другой».

Решимости и высокомерию апостолов расового господства мы должны дать отпор с равной решимостью и неизменной твердостью в поддержку борьбы освободительных движений и достоинства народов Зимбабве, Намибии и Азании».

Заседание закрывается в 17 час. 55 мин.